

# LaboratoriumsMedizin

JOURNAL OF LABORATORY MEDICINE

2005; Vol. 29 (issue 2) Inhaltsverzeichnis / Table of Contents

---

## Leserbriefe/Letters to the Editor

---

W. P. Bieger

**Der LTT in der MELISA-Version – nur bedingt geeignet für Typ IV Metallreaktionen**

65

E. Valentine-Thon

**Antwort der Autoren zum Leserbrief von Wilfried B. Bieger**

67

## Transplantations- und Transfusionsmedizin

Redaktion: M. Klouche

---

**Editorial: Safety diagnostic procedures for recognized and emerging pathogens transmissible by blood transfusion and tissue transplantation – actual status and progress**

69

Editorial: Sicherheitsdiagnostik in der Bluttransfusion und Gewebetransplantation: Nachweis bekannter und neu auftretender übertragbarer Pathogene – aktueller Stand und Entwicklung

L. G. Gürtler

**Virus safety of human blood products – diagnostics and prevention**

71

Virussicherheit humaner Blutprodukte – Diagnostik und Prävention

S. Polywka

**Diagnostische Verfahren bei der Hepatitis C und ihre Zuverlässigkeit**

78

Reliability of diagnostic procedures for hepatitis C

S. Polywka

**Hepatitis B-Diagnostik bei Blutspendern: Verfahren und Interpretation auffälliger Befundkonstellationen**

88

Diagnosis of hepatitis B in blood donors: procedure and interpretation of suspicious results

W. K. Roth

**Empfehlungen zur qualitätsgesicherten Durchführung von Nukleinsäure-Amplifikations-Testungen (NAT) von Blutprodukten**

96

Quality assurance in nucleic acid amplification testing (NAT) of blood products

A. Sagir, D. Häussinger

**Significance of SEN virus in post-transfusion hepatitis**

104

Bedeutung von SEN-Viren für die Posttransfusionshepatitis